



Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7355-е заседание

Вторник, 6 января 2015 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Баррос Мелет. (Чили)

Члены:

Ангола	г-н Гашпар Мартинш
Чад	г-н Шериф
Китай	г-н Ван Минь
Франция	г-н Делятр
Иордания	г-н Хмуд
Литва	г-жа Якубоне
Малайзия	г-н Ханифф
Новая Зеландия	г-н Маклей
Нигерия	г-жа Огву
Российская Федерация	г-н Ильичев
Испания	г-н Ойярсун Марчеси
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Уилсон
Соединенные Штаты Америки	г-н Прессман
Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Монкада

Повестка дня

Ситуация в Мали

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Мали (S/2014/943)

Письмо Генерального секретаря от 23 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/944)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

15-00580 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Приветствие в адрес новых членов и выражение признательности выбывшим членам Совета

Председатель (*говорит по-испански*): Поскольку это первое официальное заседание Совета Безопасности в текущем году, я хотел бы также выразить наилучшие пожелания в связи с наступлением нового года всем членам Совета Безопасности, Организации Объединенных Наций и Секретариата.

Председательствуя на этом первом официальном заседании Совета в 2015 году, я рад приветствовать его новых членов, а именно: Анголу, Малайзию, Новую Зеландию, Испанию и Боливарианскую Республику Венесуэла. Мы с нетерпением ожидаем их вклада в работу Совета. Их опыт и глубокие знания станут бесценным подспорьем в усилиях по выполнению возложенных на Совет обязанностей.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Совета выразить признательность выбывшим членам — Аргентине, Австралии, Люксембургу, Республике Корея и Руанде — за их важный вклад в работу Совета в ходе выполнения ими своих полномочий в 2013 и 2014 годах.

Выражение признательности предыдущему Председателю

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы от имени Совета воздать должное Постоянному представителю Чада Его Превосходительству г-ну Махамату Зене Шерифу за его работу на посту Председателя Совета в декабре 2014 года. Я уверен, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая глубокую признательность послу Шерифу и его сотрудникам за то огромное дипломатическое искусство, с которым они руководили деятельностью Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Мали

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Мали (S/2014/943)

Письмо Генерального секретаря от 23 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/944)

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Мали.

От имени членов Совета я приветствую министра иностранных дел, африканской интеграции и международного сотрудничества Республики Мали Его Превосходительство г-на Абдулая Диопа.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Эрве Ладсуса.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2014/943, в котором содержится доклад Генерального секретаря о ситуации в Мали, а также на документ S/2014/944, в котором содержится письмо Генерального секретаря от 23 декабря 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Ладсусу.

Г-н Ладсус (*говорит по-французски*): Поскольку стороны в конфликте в Мали вновь, по всей вероятности, встретятся в самом начале февраля для подписания проекта мирного предложения, который был распространен в ноябре прошлого года, я думаю, мы можем сказать, что мирный процесс в Мали находится на решающем этапе. Сейчас следует вновь отметить, что обстановка в плане безопасности на севере Мали по-прежнему остается крайне нестабильной и тревожной, что приводит к возникновению нескончаемых проблем в деле восстановления государственности в этом районе, защиты прав человека, предоставления гуманитарного доступа и проведения программ в области развития.

В докладе Генерального секретаря (S/2014/943), на который ссылался Председатель, содержится подробная информация обо всех этих

проблемах, а также о развертывании Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) и о мерах, которые были приняты в целях укрепления потенциала Миссии, необходимого для ее функционирования в реальных условиях безопасности в северной части Мали, где угрозы, которым подвергается персонал Миссии, по-прежнему носят весьма серьезный характер. Сегодня я хотел бы остановиться на мирном процессе, в частности на событиях, которые произошли в течение охватываемого в докладе Генерального секретаря периода с 16 сентября по 16 декабря прошлого года.

Как говорится в докладе, прогресс, достигнутый в рамках мирного процесса с момента последнего брифинга в Совете в октябре прошлого года (см. S/PV.7274), был относительно скромным. Стороны действительно встретились в Алжире для проведения нового раунда переговоров, который впервые включал в себя прямые переговоры с вооруженными группами и правительством. Посреднические усилия, осуществляемые, как известно членам Совета, под руководством Алжира, привели к распространению проекта мирного соглашения в ноябре прошлого года, который в настоящее время находится на рассмотрении сторон. Как я уже отмечал ранее, предполагается, что очередное заседание состоится, скорее всего, в самом начале февраля этого года. За три недели в период с 16 декабря — конца периода, охватываемого в докладе, — на местах произошли серьезные столкновения. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить свои соболезнования народу и правительству Мали в связи с тем, что, как уже стало известно членам Совета, вчера, 5 января, несколько человек, личность которых еще не установлена, совершили нападение на малийский военный гарнизон в Нампале в районе Сегу, который находится в непосредственной близости от границы с Мавританией, в результате чего, к сожалению, пострадали около 12 человек. Мы по-прежнему ждем точных данных.

За несколько дней до этого, 29 декабря, в районе Бамба, расположенном весьма близка к Гао, вспыхнули боевые действия между боевиками из Группы самообороны туарегов племени имгад и их союзников и силами координации Арабского движения Азавада. В конечном итоге три человека погибли и пять получили ранения. Ситуация на местах

остается напряженной, при этом все стороны угрожают эскалацией военных действий. МИНУСМА развернула войска в секторах Бер, Зархо и Бамба и взаимодействует с обеими сторонами в попытке смягчить напряженность.

С точки зрения более широкого контекста, в течение этого периода МИНУСМА активизировала свои усилия по созданию механизмов прекращения огня. В этой связи 16 декабря в Гао было проведено первое заседание Смешанной технической комиссии по безопасности расширенного состава. В этом контексте правительство и вооруженные группы договорились о том, что, во-первых, теперь члены Комиссии будут проводить заседание пятнадцатого числа каждого месяца и что смешанная группа по наблюдению и контролю в Томбукту приступит к работе 10 января, а смешанная группа по наблюдению и контролю в Кидале — 16 января. Что касается событий, произошедших за последние несколько дней, то в Томбукту 2 января прибыла первая смешанная группа, чтобы провести расследование в отношении только что упомянутых мною инцидентов в районах Бер, Зархо и Бамба.

С учетом этого я считаю, что сейчас, как никогда ранее, важно призвать все стороны прекратить эти нарушения режима прекращения огня и проявить добрую волю как на местах в Мали, так и за столом переговоров в Алжире. Безусловно, можно ожидать, что эти переговоры займут немного больше времени, поскольку стоит отметить, что непосредственное взаимодействие между сторонами до сих пор носило ограниченный характер, а некоторым из них еще предстоит отказаться от позиций, которые они занимали на начальном этапе, хотя это касается не всех сторон. В этой связи мы призываем их продемонстрировать дух решимости, лидерские качества и готовность идти на компромисс ради достижения соглашения.

Мы знаем, что кризис в Мали отличается сложным характером и имеет под собой глубинные причины. Напряженность между общинами, а также слабое управление создают благодатную почву для процветания терроризма и транснациональной преступности. Ясно, что для достижения прочного соглашения, необходимо устранить коренные причины. В течение последних 50 или 60 лет кризис в Мали переживает различные этапы, включая несколько этапов переговоров, но ни на одном из них никто в действительности не занимался

устранением коренных причин. И мы не хотим, чтобы одни и те же причины влекли за собой те же самые последствия в будущем. Я считаю, что разница между этим этапом кризиса в Мали и всеми предыдущими заключается в том, что впервые в нем непосредственно и активно участвует международное сообщество во главе с Организацией Объединенных Наций. Мы должны постараться избежать ошибок прошлого.

Сейчас на карту поставлено восстановление малийского государства во всех его аспектах, а также разработка долгосрочных решений. Для этого от нас требуется проявление мужества, решимости и дальновидности. В этой связи мы не должны игнорировать тот факт, что достижение соглашения в Алжире — это лишь первый шаг, и, несмотря на необходимость его принятия, каждой делегации после этого потребуется время для того, чтобы разъяснить и убедить своих соратников принять условия этого соглашения. Мирное соглашение должно также включать в себя подробное описание механизмов его осуществления, поскольку именно это позволит определить надежность процесса и возможности МИНУСМА делать все необходимое для оказания поддержки в осуществлении. Опять же, я считаю, что следующий шаг — за сторонами в конфликте. Именно они должны проявить подлинную политическую волю и лидерские качества. Международное сообщество поддерживает малийские стороны, но оно не может принимать решения за них.

Я хотел бы упомянуть еще один момент, касающийся обстановки в области безопасности, которая по-прежнему является исключительно сложной и дорого обходится нашим силам. За последние несколько дней мы стали свидетелями практически ежедневных нападений на наши «голубые каски», сопровождающихся ракетным обстрелом баз МИНУСМА, а также зачастую баз, которые принадлежат силам операции «Бархан». Например, с 29 декабря по 1 января были совершены адресные нападения с применением самодельных взрывных устройств. Не менее 20 ракет были выпущены по базе в Тесалите. 4 января в районе Гао было совершено нападение с применением самодельного взрывного устройства на колонны автомобилей, в результате чего четверо служащих «голубых касок» получили ранения. Я повторяю, что потери велики, и сейчас у нас появилась возможность

воздать должное и выразить наше восхищение и вместе с тем сочувствие военнослужащим, сотрудникам полиции и странам, предоставляющим контингенты. С 1 июля 2013 года в общей сложности погибли 33 человека и 109 получили ранения. Ни одна другая миссия не сталкивалась с таким кровопролитием за этот период.

Для того чтобы быть в состоянии и далее выполнять свои функции в условиях, которые по-прежнему остаются сложными и характеризуются присутствием террористов и преступников, мы продолжаем разрабатывать планы масштабных работ по строительству и обезвреживанию мин и взрывных устройств — усилия, которые, с учетом серьезности угрозы, носят, на мой взгляд, беспрецедентный характер. Для осуществления всего этого потребуется определенное время. При тех ресурсах, которые имеются в нашем распоряжении, мы делаем все возможное, но это не произойдет в одночасье.

На этом я заканчиваю свое выступление и адресу членов Совета к докладу Генерального секретаря, содержащему обновленные сведения по ряду вопросов, которых я здесь не касался.

Позвольте мне поблагодарить всех партнеров Организации Объединенных Наций, участвующих в процессе посредничества под руководством Алжира, включая Африканский союз, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), а также все другие страны, принимающие активное участие в этом процессе. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить бывшего Специального представителя Берта Кундерса, заместителей Специального представителя Дэвида Грессли и Арнольда Акоджену, а также назначенного на должность Специального представителя министра Хамди, который сегодня здесь тоже присутствует и которому я желаю всяческих успехов на его новом посту. Я хотел бы также выразить признательность бывшему командующему силами генералу Казуре, который, как помнит Совет, вышел в декабре в отставку. Мы находимся в процессе выбора нового командующего, а пока командование силами временно принял генерал Бикимо из Чада. Он руководил работой заседания Совместной технической комиссии по вопросам безопасности. Я хотел бы выразить ему свое восхищение и признательность за его работу.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Ладсуса за его брифинг.

Слово предоставляется министру иностранных дел Мали.

Г-н Диоп (Мали) (*говорит по-французски*): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте мне выразить от имени Мали удовлетворение в связи с тем, что работой Совета Безопасности в январе 2015 года руководит Ваша страна, Чили.

Позвольте мне также выразить признательность Чаду за его выдающееся руководство работой Совета Безопасности в прошлом месяце и, в частности, за проведение открытых прений по вопросу о борьбе с терроризмом и трансграничной преступностью (см. S/PV.7351), которые проходили под председательством моего коллеги и друга, министра Муссы Факи Махамата. Я хотел бы также поблагодарить присутствующего здесь сегодня посла Шерифа.

Позвольте мне также от имени моей делегации еще раз поздравить Анголу, Малайзию, Новую Зеландию, Испанию и Венесуэлу, занявших в этом году свои места в Совете. Кроме того, я хотел бы выразить всем государствам-членам наши наилучшие пожелания в Новом году. Мы выражаем нашу искреннюю признательность Аргентине, Австралии, Люксембургу, Республике Корея и Руанде за ту работу, которую они проделали за время своего пребывания в Совете.

И наконец, я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-на Эрве Ладсуса за брифинг, с которым он только что выступил по докладу Генерального секретаря о ситуации в Мали (S/2014/943).

От имени правительства Республики Мали я благодарю Генерального секретаря Пан Ги Муна за его доклад. Я хотел бы сделать следующие замечания.

Первое из них касается ситуации в области безопасности. Правительство Республики Мали отмечает, что доклад Генерального секретаря охватывает период, характеризующийся значительным ростом числа террористических актов на севере Мали. Как подчеркивается в докладе, ситуация в области безопасности на севере моей страны остается нестабильной и вызывает тревогу. Я хотел бы напомнить о том, что, выступая в Совете 8 октября

2014 года (см. S/PV.7274), я привлек внимание международного сообщества к участвовавшим террористическим актам против малийских сил обороны и безопасности, гражданского населения и сил Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА).

С тех пор выросло число террористических актов, в том числе совершаемых с применением самодельных взрывных устройств на основных дорогах, минометных и ракетных обстрелов лагерей Малийских вооруженных сил и баз МИНУСМА и нападений террористов-смертников, что, к сожалению, приводит к гибели «голубых касок», военнослужащих малийской армии и многочисленных гражданских лиц. Как я уже говорил, за отчетный период, охваченный в докладе, в результате этих нападений погибли в общей сложности 16 миротворцев. Кроме того, в течение отчетного периода произошло множество новых нападений, совершенных не только террористическими группами, но и силами, враждебными делу мира. К ним относится нападение на лагерь МИНУСМА в Тесалите 29 декабря 2014 года, ответственность за которое взяла на себя террористическая группа «Ансар ад-Дин», внесенная в перечень Комитета по санкциям Совета Безопасности. В ночь с 29 на 30 декабря вражеские силы совершили нападение на судно Малийской судоходной компании, следовавшее из Бамбу в Томбукту. 3 января 2015 года в результате нападения, совершенного из засады в Менаке, погиб туарегский политический деятель — мэр Андерабукане и стойкий приверженец нынешнего мирного процесса Арудейни Аг Хамату. 4 января в результате нападения на миротворцев в районе Гао с использованием заминированного автомобиля получили ранения несколько военнослужащих нигерийского контингента, которым мы выражаем наше искреннее сочувствие. Сюда же относится и нападение, совершенное неустановленными лицами только вчера, 5 января, в городе Нампала, область Сегу, всего в 500 км от Бамако, в результате которого погибло несколько человек и которое создало новую проблему не только для правительства Мали, но и Совета Безопасности и международного сообщества.

Все эти нападения четко свидетельствуют о твердом намерении террористических групп и враждебных сил помешать нынешнему мирному

процессу, и это должно стать тревожным сигналом для всех нас. Со своей стороны, правительство Республики Мали считает эти террористические нападения грубым нарушением соглашений о прекращении огня, подписанной в Алжире «дорожной карты» и соответствующих резолюций, принятых Советом Безопасности на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

В этой связи я должен напомнить вооруженным группировкам, действующим на севере Мали, о необходимости решительно отмежеваться от террористических групп. Силы МИНУСМА на местах могут подтвердить нежелательные связи определенных элементов с террористическими группами. Этому необходимо положить конец. Мы не можем с этим мириться. Необходимо сделать четкий выбор между мирным процессом и любыми другими действиями. В этой связи нам необходимо иметь в своем распоряжении средства для проведения надлежащей проверки и установления соответствующих фактов.

Я хотел бы также напомнить о том, что в своем выступлении 8 октября в связи с новой волной террористических нападений, которые четко свидетельствуют о том, что МИНУСМА, к сожалению, больше не действует в условиях поддержания мира, как уже заявил несколько недель назад мой друг г-н Эрве Ладсус, я предложил странам, предоставляющим контингенты, сформировать бригаду оперативного вмешательства, по образцу бригады в Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, для ее развертывания в северной части Мали при соблюдении жестких правил применения вооруженной силы и средств борьбы с террористическими группами и наркоторговцами.

Кроме того, в целях рассмотрения этой чрезвычайной ситуации было проведено совещание министров африканских стран, предоставляющих войска в состав МИНУСМА, которое состоялось 5 ноября 2014 года в Ниамее по инициативе моего коллеги, министра иностранных дел Нигера г-на Мохамеда Базума. Помимо прочего, участники этого совещания предложили ускорить рассмотрение вопроса о создании подразделения быстрого реагирования для Северного Мали в рамках Нуакшотского процесса по укреплению сотрудничества в области безопасности и функционирования африканской архитектуры мира и безопасности в

Сахело-Сахарском регионе. Они также предложили подготовить детальные рекомендации Совету мира и безопасности Африканского союза.

Таким образом, на своем Ниамейском совещании министры также поддержали резолюции Совета Безопасности о важности скорейшего завершения межмалийских переговоров, проходящих в Алжире, и отметили, что подписание соглашения между правительством Мали и вооруженными движениями в северной части страны будет содействовать повышению эффективности борьбы с террористическими и преступными группировками, действующими в этом регионе. Выводы Ниамейского совещания на уровне министров были препровождены Совету Безопасности в связи с аналитическим заседанием по МИНУСМА, которое состоялось здесь 10 ноября 2014 года и за организацию которого я хотел бы поблагодарить Секретариат. Правительство Мали приветствует меры по укреплению МИНУСМА, предложенные Генеральным секретарем в пункте 65 своего доклада, и надеется, что Совет Безопасности пожелает принять меры по реализации решений заседания на уровне министров, которое состоялось в Ниамее.

Мое второе замечание касается политического процесса, о котором упомянул заместитель Генерального секретаря г-н Ладсус, в частности межмалийских переговоров, проходящих в столице Алжира. В докладе Генерального секретаря своевременно сделан обзор мирных переговоров, которые в рамках усилий по международному посредничеству, возглавляемых Алжиром, проходят в столице Алжира между правительством и вооруженными движениями и группировками в северных районах Мали.

Как глава делегации правительства в этом процессе я хотел бы вновь отметить в Совете личную приверженность президента Мали Его Превосходительства г-на Ибрагима Бубакара Кейты достижению окончательного и всеобъемлющего мирного соглашения с нашими братьями и сестрами из вооруженных движений в северных районах страны. Он готов вместе с ними рассмотреть возможность реформирования малийского государства в интересах всех малийцев, как отметил заместитель Генерального секретаря. Эту работу следует проводить с пониманием того, что решение, которое мы ищем для северной части страны, должно основываться на общенациональном консенсусе, приемлемом

для всех малийцев. Оно должно учитывать необходимость создания политической и институциональной базы, позволяющей всем малийцам жить в условиях многообразия культур, на основе соблюдения действующих принципов и конституционных норм, с тем чтобы ни один малиец не чувствовал себя чужим в своей собственной стране.

В своем обращении к нации 31 декабря 2014 года президент страны подтвердил решимость решить вопрос о северных районах Мали путем диалога. В этом контексте президент по-прежнему убежден, что децентрализация в рамках свободного самоуправления общин в унитарном государстве является краеугольным камнем всесторонних межмалийских переговоров, проходящих в Алжире. Предложение относительно обеспечения децентрализации и свободного самоуправления общин путем передачи им широких полномочий является искренним. Это будет также всеобъемлющее предложение. Это наилучший ответ на законные требования наших граждан в северных или южных районах страны и всех, кто стремится к благополучию и поэтому желает участвовать в процессе распределения ресурсов, в местных органах власти, а также в управлении делами на местном уровне.

В то же время президент в своем обращении к нации обязался принять все меры, необходимые для обеспечения тщательного и полного выполнения обязательств по будущему мирному соглашению с учетом всевозможных уроков предыдущих соглашений. Обращаясь ко всем, кто готов сложить оружие, президент напомнил, что его главная цель по-прежнему состоит в достижении мира, стабильности, территориальной целостности, социального согласия, справедливости, обеспечении участия в жизни общества для всех без исключения и — я хотел бы подчеркнуть — национального примирения. Нужно понимать, что республиканский, унитарный и светский характер малийского государства не подлежит обсуждению.

Мое третье замечание касается выполнения обязательств. Правительство Мали последовательно выполняет свои обязательства в рамках идущего сейчас мирного процесса. После подписания 23 мая 2014 года соглашения о прекращении огня силы обороны и безопасности Мали воздерживались от любых действий, который можно было бы истолковать как нарушение, подрывающее политический процесс. Однако мы не можем сказать этого о

других сторонах, подписавших декларацию о прекращении боевых действий 24 июля 2014 года.

Кроме того, на территориях, не контролируемых национальными силами обороны и безопасности, постоянно появляются вооруженные группировки, которые нападают на некоторые общины и совершают в отношении их различные акты насилия, что в значительной степени объясняет, почему соответствующие общины создают группы самообороны для защиты своей земли. В этом контексте я хотел бы воспользоваться возможностью, чтобы четко заявить, что эти группы самообороны общин, которые в докладе Генерального секретаря называются проправительственными, не финансируются и не поддерживаются правительством Мали. Помимо того, что некоторые обвинения, содержащиеся в докладе, подлежат проверке, я хотел бы подчеркнуть, что правительство Мали полно решимости выполнять свои обязательства в области прав человека, и это полностью оправдывает продолжение идущих расследований.

А сейчас разрешите мне рассказать Совету Безопасности о решениях, которые были приняты главами государств и правительств стран — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), главами государств и правительств стран — участниц Нуакшотского процесса, в котором участвуют все 11 стран Сахеля, главами государств и правительств стран — членов Группы пяти по Сахелю, включающей 5 государств региона Сахеля, которые собрались, соответственно, 15 декабря 2014 года в Аккре, 17–18 декабря, а также 19 декабря 2014 года в Нуакшоте. Я хотел бы напомнить здесь об этих решениях.

Во-первых, главы государств стран-членов названных организаций подтвердили свою приверженность суверенитету, территориальной целостности и унитарному характеру Мали — повторяю, унитарному характеру — и республиканской форме государственного управления. Главы государств также вновь призвали все вооруженные группировки северных районов Мали, которые подписали Уагадугское предварительное соглашение от 18 июня 2013 года, отмежеваться от террористических группировок, как я уже говорил. Они приветствовали результаты, достигнутые после июля 2014 года в рамках межмалийских открытых мирных переговоров, проходивших при международном посредничестве под эгидой Алжира в столице

этой страны, и настоятельно призвали малийские стороны, включая правительство, заключить мирное соглашение после возобновления переговоров в Алжире в январе 2015 года. Возможно, эта дата будет перенесена на февраль с целью достижения компромисса по проекту соглашения, представленного сторонам.

Накануне возобновления переговоров в Алжире я хотел бы призвать членов Совета Безопасности, которые могут это сделать, оказать необходимое давление на лидеров вооруженных движений, с тем чтобы они приняли личное участие в процессе возобновленных переговоров. Это исключительно важно.

Во время проходивших в Алжире переговоров мы могли бы добиться прорыва, поскольку рассматриваемый нами проект соглашения, частично основанный на предложении правительства Мали, является добротным документом и мог бы послужить прочной основой для дальнейших дискуссий. В нем затронуто большинство вопросов, которые требуют решения и касаются четырех главных элементов переговоров. В Алжире у нас также была возможность обсудить вопросы с нашими братьями. Проблема, однако, заключалась в том, что там не были представлены лидеры этих движений. Полагаю, что международному сообществу необходимо проявлять твердость в таких вопросах.

Трудно представить, что в момент, когда правительство Мали решило направить делегацию из пяти министров — которую я, ваш покорный слуга, имел честь возглавить — наши братья из этих движений не смогли найти время, чтобы приехать и сесть за стол переговоров. В момент, когда международное сообщество приложило такие усилия, включая людские и материальные ресурсы, а также энергию, для посреднических услуг, чтобы мы все вместе могли преодолеть стоящие перед нами препятствия, эти лидеры отсутствовали.

На сегодняшний день остается решить лишь несколько, главным образом, политических вопросов, которые могут быть урегулированы только на самом высоком политическом уровне. Вот почему мы возлагаем надежду на переговоры, которое должно возобновиться в конце этого месяца или в начале февраля, и самое важное не торопиться с проведением переговоров, а обеспечить приверженность всех сторон на самом высоком уровне.

Это имеет основополагающее значение. Мы готовы к этому, поскольку считаем, что очень близки к достижению соглашения. Возможно, что последний отрезок дистанции — последние 100 метров, как говорят бегуны. Да, мы очень близки к цели, но мы должны оказать необходимое давление для того, чтобы преодолеть эти последние 100 метров весьма эффективно, но ответственно, и обеспечить, чтобы все стороны сели за стол переговоров. Мы должны быть готовы к компромиссу.

Общественное мнение Мали осознает, что необходимы компромисс и жертвы и что надо решить проблемы, стоящие перед малийцами, поскольку сегодня мы сталкиваемся с новыми угрозами на местах. Даже в момент, когда мы ведем переговоры и продвигаемся в направлении к миру, враждебные силы пытаются толкать нас в обратном направлении. Поэтому важно, чтобы мы смогли преодолеть это препятствие, с тем чтобы правительство и вооруженные движения могли объединить свои силы для борьбы с подлинным врагом сегодня — террористическими группами и наркоторговцами, интересы которых взаимосвязаны.

Я полагаю, что важно направить этот позитивный сигнал: соглашение более чем возможно, но нам необходимо продолжать активную работу. Мы должны продолжать работать и прилагать все усилия. Если мы упустим эту возможность и не достигнем соглашения к началу 2015 года, то боюсь, что ситуация может просто выйти из-под контроля и больше мы его не восстановим. Поэтому Совету следует помнить о том, что он должен сосредоточить внимание на этом процессе на данном критически важном этапе.

Одним из важных и актуальных решений Нуакшотского саммита и Группы пяти по Сахелю стало решение по ситуации в области безопасности в Ливии. Ливия вызывает обеспокоенность не только у глав наших государств, но также у нас в Мали и в регионе Сахеля. Напоминаю членам Совета, что кризис в Мали все-таки связан с кризисом в Ливии, и до тех пор, пока не будет урегулирован кризис в Ливии, все наши усилия, которые мы прилагаем в Мали и Сахеле, неизменно будут под угрозой. Поэтому, что касается кризиса в Ливии, то главы государств и правительств стран Сахеля приветствовали прилагаемые Алжиром и Специальным представителем Организации Объединенных Наций

усилия по обеспечению необходимых условий для диалога между всеми малийскими сторонами.

Чтобы сохранить единство, территориальную целостность и стабильность Ливии и всего Сахело-Сахарского региона главы государств и правительств Группы пяти по Сахелю обратились к Совету Безопасности с призывом сформировать совместно с Африканским союзом международные силы для нейтрализации вооруженных групп, помочь достичь обеспечении национального примирения и создать в Ливии стабильные институты. Ливия вызывает у нас обеспокоенность. Необходимо продолжать усилия в этой связи, и мы надеемся, что следующий саммит Африканского союза в Аддис-Абебе предоставит главам государств возможность вновь обсудить этот вопрос и рассмотреть приемлемые решения.

Позвольте мне также затронуть вопрос об эпидемии вируса Эбола, которая представляет еще одну угрозу миру и безопасности во всем мире. Я хотел бы воздать должное Генеральному секретарю г-ну Пан Ги Муну за его личную приверженность борьбе с этим бедствием. Мы приветствуем тот факт, что помимо докладов, которые он получает, он совершает поездки в пострадавшие районы, как он сделал 20 декабря. Он Мали, чтобы выразить свою солидарность и своими глазами увидеть, ущерб, который эпидемия нанесла затронутым странам.

В нашей стране мы мобилизовали все усилия для предотвращения распространения этой болезни. Как подчеркнуто в докладе Генерального секретаря, благодаря усилиям правительства Мали и его партнеров, которым я весьма благодарен, нам удалось остановить распространение этой болезни. Фактически, начиная с 16 декабря 2014 года, в Мали не было ни одного нового случая Эболы. Из семи подтвержденных случаев пять были летальными, двоих же пациентов удалось вылечить. Однако угроза сохраняется. Правительство Республики

Мали призывает население к бдительности и строгому соблюдению мер профилактики.

В заключение я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад и выразить признательность членам Совета Безопасности и посреднической группе во главе с Алжиром за оказанную Мали помощь и за усилия по достижению окончательного и прочного мира в нашей стране.

Я хотел бы также поблагодарить все другие страны, которые не являются членами Совета Безопасности или посреднической группы, но которые являются друзьями и партнерами Мали и всегда предоставляли нам комплексную поддержку, зачастую весьма тактичным образом. От имени правительства Мали я хотел бы также вновь поздравить г-на Монги Хамди с назначением на пост Специального представителя Генерального Секретаря и главы МИНУСМА, а также заверить его в нашей готовности к полномасштабному сотрудничеству для обеспечения успеха его миссии. Мы хотели бы также воспользоваться возможностью и выразить признательность Специальному представителю г-ну Дэвиду Грессли и заместителю Специального представителя г-ну Арнольду Акоджену, а также генералу Казуре за их прекрасную работу.

Кроме того, я хотел бы поблагодарить МИНУСМА, страны, предоставляющие войска, и операцию «Бархан» за отличную работу, которую они проделали в Мали в очень сложной и враждебной обстановке.

И последнее — по порядку, но не по значению — я хотел бы воздать должное нашему коллеге министру Берту Кундерсу за замечательную работу на посту главы МИНУСМА.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 15 ч. 50 м.